

## پیک سیاسی و بسته‌های پست سیاسی

یکم - مقررات مربوط به پیک سیاسی و شرایط خاص بسته‌های پیک سیاسی

ماده 145 آ.ا.ق.ا.گ - مسیرپیک سیاسی (کشورهای عبور (ترانزیت) و مقصد) در ورقه مخصوص پیک سیاسی قید خواهد شد. پیک سیاسی باید در موقع ورود و خروج از مرز ورقه مخصوص پیک سیاسی و عین بسته پست سیاسی را که حامل آن می‌باشد به گمرک ارایه نماید.

ماده 146 آ.ا.ق.ا.گ - پیک سیاسی ممکن است حامل بسته‌های پست سیاسی یک یا چند دولت باشد که در این صورت بسته‌های صادره از طرف هریک از مبادی به عنوان هریک از مقاصد مربوط مجزا و جداگانه پلمب خواهد شد و از هریک از مبادی به مقاصد مختلف باید ورقه مخصوص پیک سیاسی همراه پیک سیاسی باشد.

ماده 147 آ.ا.ق.ا.گ - وزن هر بسته یا مجموع چند بسته سیاسی صادره از طرف وزارت امور خارجه یا نمایندگی‌های مختلف یک دولت در یک مسافرت پیک سیاسی محدود به حدودی است که توسط دولت تعیین می‌شود.

تبصره - در مواردی که بسته‌های سیاسی بدون پیک سیاسی وارد می‌شود، وزن مقرر در این ماده وزن بسته یا بسته‌هایی است که موضوع یک بار نامه بوده و در یک ردیف از فهرست کل بار (مانیفست) ثبت شده باشد.

ماده 148 آ.ا.ق.ا.گ - هر گاه مأموران گمرک به صورت مستقیم یا از طریق مراجع ذی صلاح اطلاع یابند که مقررات مربوط رعایت نشده است، چنانچه بسته‌های پست سیاسی از خارج برای نمایندگی‌های دولت‌های کامله الوداد در ایران یا وزارت امور خارجه ایران فرستاده یا از طرف نمایندگی‌های کشورهای خارجی در ایران به خارج ارسال می‌شود، بسته یاد شده توسط گمرک پلمب و با حضور نمایندگان وزارت امور خارجه و سفارت مذکور باز شده و چنانچه واجد شرایط مقرر نباشد، اجازه ورود یا خروج داده نمی‌شود. در این گونه موارد صورتمجلس در دو نسخه تنظیم و به امضای رییس گمرک، نمایندگان وزارت امور خارجه و سفارت می‌رسد.

تبصره - بسته‌های پست سیاسی وارده به عنوان سفارتخانه‌های کشورهای خارج در تهران که مطابق مقررات این بخش نباشد در صورت تقاضای پیک سیاسی به جای مهر و موم و ارسال آن به مرکز می‌تواند به وسیله همان پیک به خارج عودت شود.

ماده 149 آ.ا.ق.ا.گ - هیچ گونه شیئی غیر از اشیاء و مکاتبات رسمی مربوط به مأموریت و انجام وظایف آن دولت، موضوع بندهای (2) و (4) ماده (27) قانون مربوط به قرارداد وین درباره روابط سیاسی - مصوب 1343 - نباید به وسیله بسته پست سیاسی حمل شود.

#### دوم - تسهیلات و معافیت‌های پیک سیاسی

ماده 150 آ.ا.ق.ا.گ - پیک سیاسی که با رعایت شرایط مقرر در بند یکم این مبحث اعزام می شود مورد حمایت دولت جمهوری اسلامی ایران بوده و مأمورین لشکری و کشوری موظفند در مواقع ضروری برای حفظ و حراست پیک سیاسی و بسته سیاسی همراه وی مساعدت کامل نمایند.

ماده 151 آ.ا.ق.ا.گ - بسته‌های پست سیاسی که مطابق مقررات بند یکم این مبحث فرستاده می شود در موقع ورود و خروج از مرز کشور از طرف مأموران دولت باز و بازرسی نمی شوند.

تبصره - چنانچه پیک سیاسی علاوه بر بسته‌های پست سیاسی محموله‌های دیگری همراه داشته باشد، آن محموله‌ها تابع مقررات عمومی خواهد بود، ولی اگر حامل بسته پست سیاسی علاوه بر عنوان پیک سیاسی از اشخاصی باشد که از نظر قانون دارای حق استفاده از معافیت خاصی است می تواند از معافیت قانونی در حدود مقررات مربوط به معافیت‌ها استفاده نماید و در غیر این صورت مسافر عادی تلقی و تشریفات مقرر درباره محموله‌های همراه وی انجام می شود.

#### سوم - مقررات راجع به ورقه مخصوص پیک سیاسی و روادید مخصوص پیک سیاسی

ماده 152 آ.ا.ق.ا.گ - ورقه مخصوص پیک سیاسی دولت با دو سوش تنظیم می شود که اعتبار یک مسافرت را داشته و برای رفت و برگشت صادر نمی شود. روادید مخصوص ورقه پیک سیاسی مطابق نمونه‌ای خواهد بود که از طرف وزارت امور خارجه تهیه و به گمرک ایران اعلام خواهد شد.

ماده 153 آ.ا.ق.ا.گ - مأموران گمرک مرزی دفاتر مخصوص سوشداری را برای ثبت ورود و خروج پیک‌های سیاسی دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت‌های خارجی نگهداری نموده و در هر

مسافرت پیک سیاسی یک ورقه از دفتر مذکور را که حاوی اطلاعات مربوط می باشد از دفتر جدا نموده و توسط گمرک ایران به وزارت امور خارجه می فرستند.

مبحث سوم - مرسولات پست بین المللی

یکم - مرسولات وارده از خارج کشور

ماده 154 آ.ا.ق.ا.گ - کیسه های حاوی مرسولات وارده از خارج کشور در دفاتر مبادله مقصد با حضور و نظارت مأموران گمرک با توجه به صحت پلمب مبدأ و گمرک مرزی و بارنامه های همراه آنها باز می شوند. این نظارت با زدن مهری که از طرف گمرک ایران تهیه می گردد بر روی فرم های (برگه های) پستی که عبارت از بارنامه کیسه ها و محتویات آنها می باشد اعمال می شود.

ماده 155 آ.ا.ق.ا.گ - در صورتی که مرسوله پس از ارزیابی مشمول پرداخت حقوق ورودی باشد در دفتر مخصوص ثبت و پس از تعیین وجوه متعلقه و وصول آن به ترتیب مذکور در ماده (91) قانون و در صورت معافیت بدون صدور پروانه یا پته، با ثبت در دفتر مذکور و مهر کردن اسناد و مرسوله به مهر معافیت به گیرنده تحویل خواهد شد.

تبصره - ترخیص محموله ها و مرسولاتی که جنبه تجاری داشته باشند، تابع تشریفات گمرکی و مقررات عمومی واردات خواهند بود.

دوم - حمل و مبادله مرسولات وارده از خارج در داخل کشور (عبور داخلی)

ماده 156 آ.ا.ق.ا.گ - در مورد مرسولات پستی عبور داخلی اظهارنامه عبور داخلی مرسولات پستی در چهار نسخه تنظیم و صادر می شود که یک نسخه به پست مقصد ارسال، یک نسخه در پست مبدأ نگاهداری، یک نسخه جهت گواهی و اعلام وصول مرسولات به گمرک مقصد و نسخه چهارم در گمرک مبدأ نگاهداری می شود.

تبصره 1- در صورتی که مرسوله عبوری با توجه به مشخصات مندرج در اظهارنامه ممنوع یا مجاز مشروط شناخته شود، باید طبق مفاد ماده (123) قانون اقدام شود.

تبصره 2- اداره پست می تواند در یک اظهارنامه عبوری چندین محموله و مرسوله پستی را یک جا اظهار نماید.

ماده 157 آ.ا.ق.ا.گ - نظارت در امر کیسه‌بندی و ارسال مرسولات عبور داخلی با صدور اظهارنامه موضوع ماده(156) و پلمب کیسه‌ها یا به روش‌های خودکار که قانوناً تجویز و به اجرا گذاشته می‌شود اعمال و مشخص خواهد شد.

تبصره - در مورد کیسه‌های حاوی مرسولات عبوری در دفاتر مبادله مقصد عیناً همانند کیسه‌های وارده از خارج رفتار و اعمال مقررات خواهد شد.

سوم - برگشت مرسولات پستی وارده از خارج کشور یا ارسال آنها به مقصد جدید در خارج از کشور

ماده 158 آ.ا.ق.ا.گ - در مورد مرسولات پستی برگشتی به مبدأ و یا ارسالی به مقصد جدید در خارج کشور اظهارنامه مرجوعی در چهار نسخه تنظیم و یک نسخه به دفتر مبادله پستی تنظیم کننده دپش، یک نسخه به گمرک ناظر بر تنظیم دپش، یک نسخه در گمرک مبدأ و نسخه چهارم در پست مبدأ نگهداری خواهد شد. مرسولات برگشتی توسط مأموران گمرک پلمب شده و در جوف کیسه‌هایی که توسط مأموران پست و گمرک پلمب می‌شود به دفاتر مبادله پستی ارسال می‌شود.

ماده 159 آ.ا.ق.ا.گ - مأموران گمرک در دفاتر مبادله پستی تنظیم کننده دپش با درج شماره دپش ردیف ثبت مرسوله و تاریخ ارسال آنها در نسخه اظهارنامه، مراتب مرجوع شدن مرسولات را ضمن عودت نسخه اظهارنامه به گمرک مبدأ اطلاع می‌دهند.

تبصره - مأموران گمرک مرزی موظفند نسخه تحویل دپش‌های خروجی را پس از بررسی صحت پلمب گمرک مبدأ دپش امضا و خروج از مرز مرسولات را تأیید نمایند.

#### چهارم - توزیع مرسولات

ماده 160 آ.ا.ق.ا.گ - در صورتی که مرسوله‌ای طبق مقررات پستی غیرقابل توزیع تشخیص و برگشت آن به مبدأ بلامانع باشد با تنظیم اظهارنامه مرجوعی به کشور فرستنده یا مقصد جدید از داخل کشور ارسال و پروانه یا پته گمرکی با قید شماره اظهارنامه مرجوعی و علت برگشت در قبال اخذ رسید عیناً جهت ابطال به گمرک مسترد خواهد شد.

#### تعاریف :

امانات پستی: محمولاتی هستند که معمولاً حاوی کالا و نمونه کالاهای مجاز بوده و با اعلام محتوا به پست سپرده می‌شوند. در ایران قبول این مرسولات به صورت ثبتی و در قالب سرویس

سفارشی صورت گرفته و به فرستنده رسیده داده می شود. در هنگام توزیع آن نیز از گیرنده امضا اخذ میشود.

مرسولات پستی: به کلیه ی اقلامی که در شبکه پستی قبول و ارسال می گردد. این اقلام میتواند مکاتبات تصاویر کالاها اسناد اوراق مالی و اعتباری باشد.

مراسله: هر چیزی که در قالب نوشته مکاتبه یا موارد مشابه قبول یا ارسال می گردد. حدود اوزان امانات خارجه حداکثر 20 کیلوگرم در صورت توافق دو کشور تا 50 کیلوگرم افزایش می یابد. حداکثر ابعاد امانات خارجه 2 M برای هر یک از ابعاد و 3 M مجموع طول و بزرگترین محیط اندازه گیری شده در جهتی به غیر از طول است.

ممنوعات پستی: هرگونه مرسوله که محتوا یا لفاف بندی آن برای کارکنان پست ایجاد خطر کند یا موجب ضایع شدن سایر مرسولات گردد (ترشی-مایع-اسید) -مواد مخدر روانگردان-مواد منفجره و قابل اشتعال-مواد رادیواکتیو-مواد فاسد شدنی-کتاب مجلات، نشریات، یا منافی عفت عمومی و مخالف مصالح اجتماعی، فرهنگی-حیوانات زنده-هرگونه اشیا و کالاهایی که برابر قوانین موضوعه خرید و فروش و استفاده، نگهداری، اخفاء، ورود و صدور آن ممنوع است.

مثل پاسور-جادادن اسکناس مسکوکات یا شمش، کالا و یا نقره، جواهرات، سنگها، اشیا قیمتی و مرسولات دیگر مگر در قالب ارزش تکمیلی بیمه اظهار و تحویل گمرک گردیده باشد.

قرار دادن هرگونه یادداشت و مدارک جز مرسوله که مکاتبه و حال شخصی داشته باشد.

قرار دادن تمبر و سایر اوراق بهادار و هرگونه یادداشت و مدرک جز مرسوله.

مالدریژه CP88: بسته ای که می بایست به کشور دیگری می رفته و اشتباها به کشور ایران ارسال گردیده، کشور ایران به مبدا اعلام می کند، هزینه ی ارسال به مقصد را به ما تحویل بدهید تا کالا را به مقصد واقعی ارسال نمائیم.

سرتخته : مشخصات کیسه شامل وزن-تاریخ ارسال-شماره کیسه 0 واحد ارسال کننده و واحد دریافت کننده بر روی این فرم درج می گردد.

فرم درخواست مرسوله CN17، تغییر یا اصلاح نشانی: هرگاه فرستنده پس از تحویل مرسوله ی خود به واحدهای قبول درخواست کند که مرسوله برای او عودت شده و به مقصد نرود یا نشانی مندرج بر آن تغییر کرده یا اصلاح شود، از این فرم استفاده مینماید.

قبول امانات خارجه: امانات خارجه در قالب سرويس سفارشی قبول میشود، در قبول امانات خارجه به رعایت قوانین و مقررات اتحادیه پست جهانی به طور کامل و توجه به شرایط اعلام شده از سوی کشورها الزامی است.

برای قبول امانات خارجه مراحل زیر صورت می پذیرد:

1. متصدی قبول باید فرم های برگ ارسال CP71 و اظهارنامه ی گمرکی CN23 در دو نسخه در اختیار فرستنده بگذارد. یک نسخه فرم CN23 و CP71 باید توسط متصدی به مرسوله الصاق شود. 2. امانات خارجه برای انجام تشریفات گمرکی پیش از بسته بندی کامل الزامی بایست در اختیار گمرک قرار گیرد. برای نشانه گذاری امانات خارجه به جز مهر سرویس سفارشی از مهر زیر استفاده میگردد. (PARCEL)

فرم CN22 (اتیکت سبز گمرکی): برای ارسال مرسولات از نوع پست نامه (بسته های کوچک) به خارج تحت کنترل و نظارت گمرکی این فرم به صورت اتیکت پشت چسب دار به بسته ارسال میگردد.

بسته ها در پست : 1. پاره پستال که بسته های زیر 2 kg 2. کلی پستال که بسته های تا 30 kg فرم CN23: کاربرد این فرم برای ارسال امانات پستی خرجی که تحت نظارت گمرک قرار میگیرد و ارزش آنها بیش از 300 SDR است.

نکاتی در فرم CN23 رعایت می گردد: 1. این فرم توسط فرستنده تکمیل میگردد. 2. تعداد کالاها به صورت جز به جز و به زبان لاتین در محل شرح محتوا نوشته میشود. 3. چنانچه کالای صادراتی دارای کد یا تعرفه در محل مشخص شده قید میگردد.

CP71: برای ارسال امانات خارجه توسط فرستنده به زبان لاتین تکمیل و ضمیمه امانات می گردد. این فرم در حقیق حاوی مشخصات، محتویات امانت و نحوه ی رفتار با آن در مقصد در صورت عدم پذیرش توسط گیرنده است.

## تعرف دپش:

هرکيسه ای که محتوای یک بسته باشد و پلمپ باشد دپش میگویند.

ماده 83 ق.ا.گ \*\*\*مهم\*\*\* (صفحه 41 جزوه)

تبصره ماده 83 ق.ا.گ - واحد خدمات پستی، نهادی دولتی یا خصوصی دارای مجوز از دولت است که خدمات بین المللی پستی ارائه می کند.

ماده 87 ق.ا.گ \*\*\*مهم\*\*\* (صفحه 44 جزوه)

\*\*\*مهم امتحانی\*\*\*

ماده 131 ق.ا.گ - شرکتهای حمل سریع (اکسپرس کریر) که مسؤولیت حمل و تحویل کالا را برعهده دارند، میتوانند فقط با ارائه بارنامه و فاکتور به گمرک اظهار و کالا را با رعایت سایر مقررات، ترخیص و تحویل صاحبان آنها نمایند.

تبصره - فهرست و میزان کالاهای قابل ترخیص و نحوه و ضوابط فعالیت و مسؤولیتهای شرکتهای مذکور در حدود مقررات این قانون در آیین نامه اجرائی تعیین میگردد.

\*\*\*مهم\*\*\*

ماده 135 ق.ا.گ - هر گاه بعد از ترخیص کالا از گمرک معلوم گردد وجوهی که وصول آن برعهده گمرک است بیشتر یا کمتر از آنچه مقرر بوده دریافت گردیده یا اساساً دریافت نشده و یا اشتباهی دریافت گردیده است گمرک و صاحب کالا میتوانند ظرف ششماه از تاریخ امضاء پروانه یا پته گمرکی کالای مورد بحث، کسر دریافتی و یا اضافه پرداختی را از یکدیگر مطالبه و دریافت کنند. رد اضافه پرداختیها از محل درآمد جاری بهعمل [به عمل] میآید.

تبصره ۱ - کسر دریافتی کمتر از یک میلیون (۱,۰۰۰,۰۰۰) ریال در مورد هر اظهارنامه قابل مطالبه نیست.

تبصره ۲ - چنانچه طبق قوانین خاص برای مطالبه وجوهی که وصول آن برعهده گمرک است مهلت مرور زمان قانونی دیگری تعیین شود مورد، مشمول مهلتهای [مهلت های] مربوطه میگردد.

تبصره ۳ - چنانچه پس از ترخیص کالا ظرف شش ماه از تاریخ امضاء پروانه یا پته گمرکی، حکم معافیت به گمرک تسلیم شود با رعایت مقررات، مبلغ پرداختی مربوطه قابل استرداد است.

ماده 40 آیین نامه اجرایی قانون امور گمرکی: **\*\*مهم\*\***

ماده ۱۳۷ ق.ا.گ - گمرک مکلف است مابهاالتفاوت [ما به التفاوت] و یا تمام وجوه کسر دریافتی را طی مطالبهنامه [مطالبه نامه] کتبی به صاحب کالا و در صورت عدم دسترسی، به وکیل یا نماینده صاحب کالا به نشانی مندرج در اظهارنامه ابلاغ و آن را از صاحب کالا مطالبه و دریافت نماید. ابلاغ مطالبهنامه [مطالبه نامه] به وکیل یا نماینده صاحب کالا ولو اینکه مورد وکالت یا نمایندگی محدود به ترخیص کالا باشد قاطع مرور زمان شش ماهه است.

تبصره ۱ - روز امضاء پروانه یا پته و روز ابلاغ کسر دریافتی جزء مهلت شش ماهه محسوب نمیشود.

تبصره ۲ - مطالبه نامه [مطالبه نامه] باید مربوط به یک پروانه یا پته و مبلغ و مستند قانونی آن مشخص باشد.

**\*\*مهم\*\***

ماده 62 ق.ا.گ - هرگاه کالای عبور داخلی به طور کلی یا جزئی در مهلت مقرر به گمرک مقصد واصل نشود جز در موارد قوه قهریه (فورس ماژور)، مشمول مقررات قاچاق میگردد.

تبصره - در موارد خاص از قبیل معاذیری مانند بیماری و تصادف و پیشامدهای ناگوار که در آییننامه اجرائی به تصویب هیأت وزیران میرسد، گمرک میتواند با اخذ جریمه انتظامی موضوع ماده (۱۰۹) این قانون به صدور اجازه تحویل کالا به مرجع تحویلگیرنده اقدام نماید، مشروط بر اینکه حداکثر تا پنج روز با نظر گمرک از مهلت اعتبار پروانه عبور داخلی به گمرک مقصد، تحویل شود.

ماده 63 ق.ا.گ - در مواردی که کالای عبور داخلی با کسری، تحویل گمرک مقصد گردد، در صورت سالم بودن مهر و موم و پلمب و محفظه حمل بار و عدم دخل و تصرف مشمول مقررات کسر تخلیه میشود.

کالای عبوری در صورت دخل و تصرف در مهر و موم و پلمب و مشاهده کسری، مشمول قاچاق گمرکی است.

در صورتی که کسری و فک مهر و موم و پلمب، ناشی از قوه قهریه (فورس ماژور) باشد تضمین و تعهد، ابطال میشود.



سوال:

بسته ی امانت خارجه مربوط به شخصی توسط گمرک 700\$ ارزش گذاری گردیده .چنانچه ماخذ کالا 15% و نرخ برابر ارز 30000 ریال باشد.میزان حقوق ورودی کالای مذکور در روبه ی پستی را معین فرمایید؟

$$700 - 50 = 650 \$ \text{ COST}$$

$$650 \times \%10 = 65 \$ \text{ F}$$

$$650 + 65 = 715 \text{ C\&F}$$

$$715 \times \frac{5}{1000} = 3.575 \text{ I}$$

$$\text{CIF} = 650 + 3.575 + 65 = 718.575 \quad \$$$

$$718.575 \times 30000 = 21557250$$

$$21557250 \times \%26 = 5604885$$

$$(21557250 + 5604885) \times \%9 = 2444592$$

$$5604885 \times \frac{5}{1000} = 28024$$

$$5604885 + 244592 + 28024 = 8077501$$

### DECLARATION EN DOUANE

**Administration de douane** اداره پست

**Nom** نام شرکت

**Société/Firma** موسسه شرکت

**Rue** خیابان

**Code postal** کد پستی

**Ville** شهر

**Pays** کشور

**N° de l'envoi (code à barres, et autres)** شماره بارنامه (بار کد بار و سایر)

**Importateur** وارد کننده (بار نمود و نمود) (کد ملی شماره TVA کشور و کشور (اختیاری) (اختیاری))

**CN 23**

**Important** بار نموده

**Voir instructions au verso** به دستورکات پشت صفحه

**Importeur** وارد کننده (بار نمود و نمود) (کد ملی شماره TVA کشور و کشور (اختیاری) (اختیاری))

**N° de destination/Finale-mail de l'importateur** شماره مقصد (بار نمود و نمود) (کد ملی شماره TVA کشور و کشور (اختیاری) (اختیاری))

Description détaillée des contenus (1) شرح محصولات (1)	Quantité (2) مقدار (2)	Poids net (en kg) (3) وزن خالص (برگرفته از کت) (3)	Volume (4) حجم (4)	Pour les envois commerciaux seulement (5) فقط برای ارسالهای تجاری (5)

**Catégorie de l'envoi** (10) دسته باری (10)

**Codeau** کد باری

**Document** سند

**Observations** (11) (در خصوص کالاهای عرضه شده به کشورهای همسایه، فیزیکی، یا سایر موارد) (11) (در خصوص کالاهای عرضه شده به کشورهای همسایه، فیزیکی، یا سایر موارد)

**Expédition** ارسال تجاری

**Etchelon commercial** و کلاس تجاری

**retour de marchandise** بازگشت کالا

**Autre** سایر

**Facture** (14) شماره فاکتور

**Certificat** (13) گواهی نامه (13) شماره گواهی نامه

**Licence** (12) مجوز (12) شماره مجوز

(1996 art. RE 100-2 - Dimensions 210 \* 140 mm)

### CN 23 (verso)

**خلاصه دستورکات:**

فرم اظهار نامه تکمیل شده باید به زبان فرانسه انگلیسی یا به زبانی که در کشور مقصد مورد قبول است تکمیل شود و در یک پاکت شفاف جداگانه (CP 88) قرار گیرد.

مرسوله تکمیل گردد.

جهت ترخیص مرسوله شما گمرک کشور مقصد نیاز به شناسایی دقیق محتویات مرسوله دارد لذا اظهار نامه را به طور کامل و جزئیات تکمیل نمائید تا در صورت بروز تاخیر در رهگیری مرسوله و سایر مسائل ترخیصی و ترمینال گمرک مشکلی نداشته باشد.

هرگونه اظهار نامه از دسترس متسکن است منجر به پرداخت جریمه یا توقف مرسوله شود.

ا شرحی از جزئیات هر شی در مرسوله برای مثال جزئیات کالای گشای بردانه ارائه نمائید در توضیحات کسپی جانند، لوازم پزشکی، اسلحه های تهاجمی یا فرآورده های غذایی مجاز نیستند.

آ تعداد اشیا و واحد اندازه گیری استفاده شده را ذکر نمائید.

**Instructions**

Vous devez remplir cette déclaration en douane (document d'accompagnement à l'envoi) et accompagner de deux copies collées de profession, avec une photocopie transparente et adhésive. Et cette déclaration et ses deux copies doivent être adressées au destinataire de l'envoi, avec deux autres copies.

Vous devez également joindre à la présence d'une déclaration en douane:

Pour certains envois commerciaux: un autre exemplaire en français et anglais de cette déclaration adressé au pays de destination;

Pour destination sans envoi de retour de marchandise: un autre exemplaire de cette déclaration adressé au destinataire de l'envoi, avec deux autres copies adhésives et transparentes.

Pour envoi sans envoi de retour de marchandise: un autre exemplaire de cette déclaration adressé au destinataire de l'envoi, avec deux autres copies adhésives et transparentes.

Vous devez également joindre à la présence d'une déclaration en douane:

Pour certains envois commerciaux: un autre exemplaire en français et anglais de cette déclaration adressé au pays de destination;

Pour destination sans envoi de retour de marchandise: un autre exemplaire de cette déclaration adressé au destinataire de l'envoi, avec deux autres copies adhésives et transparentes.

Pour envoi sans envoi de retour de marchandise: un autre exemplaire de cette déclaration adressé au destinataire de l'envoi, avec deux autres copies adhésives et transparentes.

Vous devez également joindre à la présence d'une déclaration en douane:

Pour certains envois commerciaux: un autre exemplaire en français et anglais de cette déclaration adressé au pays de destination;

Pour destination sans envoi de retour de marchandise: un autre exemplaire de cette déclaration adressé au destinataire de l'envoi, avec deux autres copies adhésives et transparentes.

Pour envoi sans envoi de retour de marchandise: un autre exemplaire de cette déclaration adressé au destinataire de l'envoi, avec deux autres copies adhésives et transparentes.

2 و 3) ارسالی هر شی و مبلغ کل را با ذکر واحد بول مورد استفاده ایرانی مثال CNF برای فرانک سوئیس) ذکر نمائید.

4 و 5) شماره عرفه (1) نشی رقمی باید بر اساس شرح هماهنگ کالا و سیستم کد گذاری ایجاد شده توسط سازمان جهانی گمرکات باشد. کشور مبدأ، کشور مقصد، کلاس کالا، نوع مبادی یا موبایل، به فرستنده کارشناسان گمرکات تشاری توضیح می شود این اطلاعات را ارائه نمائید زیرا به گمرکات در پردازش این مرسولات کمک خواهد کرد.

6) نشانی مقصد هر شی برداشتی به ازاد است و ای مرسوله را ذکر کنید هزینه های دیگر نظیر بنه جداگانه مشخص کنید.

7) خطای جابه یا جابه های نشان دهنده گروه مرسولات را علامت کنید.

8) اظهار نامه باید مورد مسئولیت شما در حال مرسوله است.

از/From		نام و آدرس فرستنده (Postal administration)		DISPATCH NOTE (برگ ارسال)		CP 71 (old CP 2)	
از		نام و آدرس فرستنده (Postal administration)		نام (of parcel(s); (bar code, if any)		شماره یا نشانه های اضافی یا اضافات (در صورت وجود و در صورت وجود درج شود)	
به/To		نام و آدرس مقصد، شامل کشور مقصد		Insured value - Words (بهره ایجاب)		ارزش اظهار شده به حرف	
				Cash-on-delivery amount - Words (بهره ایجاب)		مبلغ پیش‌پرداختی - به حرف	
				Giro account No and Giro centre (مساب برای پیشی نشده، هرگز اینجا)			
Customs stamp: (مهر گمرک)		Office of exchange (دفتر مبادله)		(please affix official labels here, when required) (در صورت اقتضا، اتیکت های رسمی را پیوسته کنید)			
Customs duty (حق گمرکی)				Number of parcels, certificates and enclosures (تعداد بسته ها و گواهی ها و ضمیمه ها)		Office of origin / Date of posting (دفتر مبدا / تاریخ تحویل)	
Category of parcel (گروه اضافات)		SCR (در این کشور شده یا نه)		Insured value (SCR) (ارزش اظهار شده به حرف)		Charges (توابع)	
Sender's instructions (case of non-delivery) (توضیحات فرستنده در صورت عدم تحویل)		Return to sender (برای فرستنده برگشت دهد)		Declaration by addressee (تصدیق گیرنده)		I have received the parcel described on this note (من بسته ای که در این برگه توصیف شده است را دریافت کرده ام)	
<input type="checkbox"/> Return to sender immediately (برای فرستنده برگشت دهد) (بازگشت فوری) <input type="checkbox"/> Return to sender after (برای فرستنده برگشت دهد) (بازگشت بعد از ... روز) <input type="checkbox"/> Redirect to address below (بازگشت به آدرس زیر) (بازگشت بعد از ... روز)		<input type="checkbox"/> Return to sender (برای فرستنده برگشت دهد) (بازگشت فوری) <input type="checkbox"/> Treat as abandoned (به عنوان متروکه یا گم شده در نظر بگیرد) (بازگشت بعد از ... روز)		<input type="checkbox"/> I have received the parcel described on this note (من بسته ای که در این برگه توصیف شده است را دریافت کرده ام) <input type="checkbox"/> I certify that this item does not contain any dangerous article prohibited by postal regulations. I also agree to pay the costs related to my adjacent instruction in case of non-delivery. (تصدیق می کنم که این مورد حاوی هیچ ماده ای خطرناک ممنوعه توسط مقررات پستی نیست. من همچنین موافقت می کنم که هزینه های مربوط به دستورالعمل مجاورم را در صورت عدم تحویل بپردازم.)		Date and addresser's signature (تاریخ و امضای فرستنده) Date and addressee's signature (تاریخ و امضای گیرنده)	
Address (نشانی)		Return Retimed (بازگشت بعد از ... روز)		by surface (از طریق ...)		Date and sender's signature (تاریخ و امضای فرستنده)	

Nature of item نوع موصولہ	<input type="checkbox"/> Priority <input type="checkbox"/> Non-priority <input type="checkbox"/> Letter <input type="checkbox"/> Printed paper <input type="checkbox"/> Small packet <input type="checkbox"/> Parcel <input type="checkbox"/> Ordinary <input type="checkbox"/> Insured <input type="checkbox"/> Registered <input type="checkbox"/> Recorded delivery
	Insured value مبلغ ادا شدہ اظہار شدہ
Special particulars عبادات و دیگر	<input type="checkbox"/> Airmail <input type="checkbox"/> S.A.L. <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Advice of receipt <input type="checkbox"/> COD COO amount and currency مبلغ بازرپردہ سے دو احوال پول
	Other information سایر اطلاعات
	No of item شماره موصولہ
Posting تحويل	Date of posting تاریخ تحويل
	Office of posting دفتر تحويل
	Weight of item وزن موصولہ
Sender فرستنده	Name and full address نام و نشانی کامل
	Name and full address نام و نشانی کامل
Addressee گیرنده	Name and full address نام و نشانی کامل
	Name and full address نام و نشانی کامل
Contents محتوا	Precise description of contents مشخصات دقیق محتوا
	Precise description of contents مشخصات دقیق محتوا
	Precise description of contents مشخصات دقیق محتوا

Declaration اظہار نامہ	This item was delivered to me on <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Date این موصولہ بہ این موصولہ یا ایمانہ موصولہ <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> تاریخ
	<input type="checkbox"/> I have not received this item by post or by any other means این موصولہ نادر طریق پست نادر راه دیگر موصولہ من در رسیده است
	Place and date محل تاریخ
	Signature امضاء



IKA		صورتجلسه این ترتیبی پست های هوایی AIRMAIL IRREGULARITY REPORT			تاریخ شمس 1394/11/06	
شماره صورتجلسه	شماره و تاریخ پرواز	ایستگاه ترانزیت	مقصد	مبدأ	شماره دپش	
۲۴۰/۹/۳/۷۱۸	CX731	تهران	تهران	چین	DEP NO	2016
ایستگاه تنظیم کننده صورتجلسه فرودگاه امام خمینی (ره)	وزن لفتی کیسه ها		وزن کل کیسه	تعداد کل کیسه		
	مقدار کسر وزن	وزن طبق سرخنه	طبق CN38	TTL weight of bags	TTL no. of bags	
تاریخ تنظیم صورتجلسه		ساعت تنظیم صورتجلسه		کسر کیسه		
1394/11/06		10:00		وزن کیسه	دپش کیسه	
پیشاز						
EMS		CP		LC / AO		
توضیحات: احتراماً جهت هرگونه اقدام لازم به حضورتان ایفاد می گردد.٪						
رونوشت به :						
جهت استحضار .		۵ - اداره کل پست استان		۱- اداره کل مهندسی عملیات پستی جهت استحضار .		
جهت استحضار .		۶ - اداره کل پست استان		۲- اداره کل پست پیشاز جهت استحضار .		
جهت استحضار .		۷ - اداره کل پست استان		۳- اداره پست پیشاز و خدمات ویژه جهت استحضار .		
جهت استحضار .		۸ - اداره کل پست استان		۴- اداره کل پست ..... جهت استحضار و ارسال ثبت شماره مرسولات .		
جهت استحضار .		۹ - اداره کل پست استان				
جهت استحضار .		۱۰ - اداره کل پست استان				
نماینده شرکت پست فرودگاه امام خمینی (ره) حیدریان		نماینده حراست هوایی		نماینده شرکت هوایی		
علی اکبر هادی مدیر کل پست استان تهران و مرکز مگانیزه		مجنبی آذرچریان رئیس اداره مبادلات و حمل و نقل		محمد رضا تهنیدی سرپرست دفتر مبادله پستی فرودگاه		
( F-239-O )						

Forme d'origine

### DEMANDE

CN 17

Date

محل ارسال

#### Indications

A transmettre sous recommandation

De 192 alt

de modification ou de correction d'adresse

d'annulation ou de modification du montant du remboursement

Bureau d'origine

Bureau de destination

Notre n° de télécopie

شماره کپی نامه

Télécopie n°

شماره کپی نامه

#### Désignation de l'envoi

Nature de l'envoi

شماره نامه

N° de l'envoi

شماره نامه

Date d'expédition

تاریخ ارسال

Bureau d'origine

شماره نامه

Fac-similé annexé

Description (format, couleur de l'envoi, etc.)

شرح نامه (شماره نامه، رنگ، ...)

Expéditeur (nom et adresse complète)

مستند (نام و آدرس کامل)

Destinataire (nom et adresse complète)

گیرنده (نام و آدرس کامل)

Montant du remboursement inscrit en chiffres (le cas échéant)

مبلغ بازپرداخت درج شده در ارقام (در صورت لزوم)

Retrait

پیکر

Prises de réexpédition

اولویت/اقدامات

S.A.L.

S.A.L.

non prioritaire/de surface

non prioritaire/de surface

Modification ou correction d'adresse

Modification annulation du montant du remboursement

Prévu d'annuler le remboursement

Prévu de modifier le montant du remboursement

Nouveau montant du remboursement (en lettres et en chiffres)

مبلغ جدید بازپرداخت (با حروف و ارقام)

Signature

#### Réponse du bureau de destination

L'envoi en question a déjà été remis au destinataire

La demande n'étant pas assez explicite, prière de communiquer des détails complémentaires

L'envoi en question a été saisi en vertu de la législation interne du pays

La recherche a été infructueuse

Informations supplémentaires

Empl. date et signature

محل و تاریخ و امضاء

A renvoyer dûment complété au bureau d'origine

Dimensions 110 x 297 mm

فرستاده شده است

Postal designated operator of origin  
**Post Company, Islamic Rep of Iran**

**DELIVERY BILL**  
**Airmails**

**CN 38**

Office of origin of the bill  
**TEHRAN SORTING AND EXCHANGES**

Date **17/02/2016** Consignment ID **IRTHRA059379**

Office of destination of the bill  
**LUXEMBOURG CENTRE DE TRI  
 POSTES AND TELECOM Luxembourg**

Priority  By airmail

Flight No <b>LH0601 / LH0394</b>	Date of departure <b>17/02/2016</b>	Time <b>02:10</b>
Airport of direct transhipment <b>FRA</b>	Airport of offloading <b>LUX</b>	
If container is used	No of container	Seal No

**Entry**

Page 1 / 1

Office of origin	Office of dest.	Mail cat / sub-class	Year	Desp serial No	Tot in disp	Recp serial No	Number of			Gross weight of bags, etc			Observations	Seal No
							letter-post bags	CP bags and loose parcels	sacks of empty bags	Letter post kg	CP kg	Empty bags kg		
							4	5	6	7	8	9	10	
IRTHRA	LULUXC	ACN	6	8	2	1					13.9		V	
						2	1				11.0		F	
<b>Page Subtotals</b>								2			+ 13.9 +		=	13.9 kg
<b>Grand Totals</b>							0	2	0	0.0	+ 13.9 +	0.0	=	13.9 kg

Dispatched office of exchange  
**TEHRAN A, 16/02/2016**  
 Signature  
**Administrator**

The official of the carrier of airport

Date and signature

Office of exchange of destination

Date and signature

### Sum of Consignments (Daily) (8)

MailClass: PARCELS - ORDINARY

MailCategory: Surface

Date: 16/02/2016

Route: Bazargan

دریافت از طرفین از این کار بازرگان

Elements in list: 1

Desp_No	Origin_Office	Dest_Office_Fcd	Desptch_Weight	Desptch_Recptcl_No	Flight_No
4	IRTHR	BYMSQD	5.900	1	IR11100TK/T
GRAND TOT			5.900	1	



Postal designated operator of origin  
**Post Company, Islamic Rep of Iran**  
 Office of origin of the bill  
**TEHRAN SORTING AND EXCHANGES**  
 Office of destination of the bill  
**LUXEMBOURG CENTRE DE TRI  
 POSTES AND TELECOM Luxembourg**

**DELIVERY BILL**  
**Airmails**  
 Date **17/02/2016** Consignment ID **IRTHRA059379**

**CN 38**

Priority  By airmail

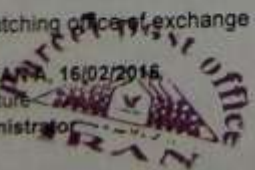
Flight No <b>LH0601 / LH0394</b>	Date of departure <b>17/02/2016</b>	Time <b>02:10</b>
Airport of direct transhipment <b>FRA</b>	Airport of offloading <b>LUX</b>	
No of container		Seal No
If container is used:		

Page 1 / 1

**Entry**

Office of origin	Office of dest.	Mail cat / sub-class	Year	Desp serial No	Tot in disp	Recp serial No	Number of			Gross weight of bags, etc			Observations	Seal No
							letter-post bags	CP bags and loose parcels	sacks of empty bags	Letter post kg	CP kg	Empty bags kg		
							4	5	6	7	8	9	10	
IRTHRA	LULUXC	ACN	6	8	2	1					13.9		V	
						2	1				11.0			
<b>Page Subtotals</b>								2			+ 13.9 +	=	13.9 kg	
<b>Grand Totals</b>							0	2	0	0.0	+ 13.9 + 0.0	=	13.9 kg	

Dispatching office of exchange  
**TEHRAN, 16/02/2016**  
 Signature  
 Administrator



The official of the carrier of airport  
 Date and signature

Office of exchange of destination  
 Date and signature

IPS v2013

### Sum of Consignments (Daily) (8)

MailClass: PARCELS - ORDINARY

MailCategory: Air

Date: 16/02/2016

Route: All with out LH

جمع کل سفارشات روزانه در دفتر 5 LH ارسال شده است  
: فرودگاه

Elements in list: 14

Desp_No	Origin_Office	Dest_Office_Fcd	Desptch_Weight	Desptch_Recptcl_No	Flight_No
15	IRTHR	AEDXBA	7.500	2	IR0659
41	IRTHR	AUSYDA	181.300	23	EK0972/EK04
2	IRTHR	BDDACA	4.000	1	EK0972/EK05
41	IRTHR	DEFRAA	366.500	47	IR0721
26	IRTHR	INBOMC	6.000	1	EK0972/EK05
9	IRTHR	IQBGWA	10.400	1	IR3415
38	IRTHR	JPKIXA	44.700	7	EK0972/EK03
27	IRTHR	KRSELB	10.300	2	EK0978/EK03
31	IRTHR	NZAKLA	9.000	2	EK0972/EK04
9	IRTHR	PHMNLA	5.800	1	EK0972/EK03
4	IRTHR	SAJEDA	2.600	1	EK0972/EK08
9	IRTHR	THBKKA	15.700	2	W50051
20	IRTHR	TRISTB	17.500	3	IR0719
41	IRTHR	USLAXA	602.900	78	EK0972/EK02
GRAND TOT			1284.300	171	

هوایمان حامل بسته ایرانی نیست

Dispatch-ID



**PARCEL BILL**

CP87

Page 1 / 3

Dispatching operator <b>IRA - Iran Post</b>						
Destination operator <b>USA - USPS</b>						
Dispatch-series					Previous number (if gap or 1st of year)	
Origin office		Destination office		Dispatch-type		
IMPC name / code		IMPC name / code		Category	Sub-class	Date (yyyy-mm-dd)
<b>TEHRAN A IRTHRA</b>		<b>USLAXA USLAXA</b>		<b>A</b>	<b>CN</b>	<b>2016-02-17</b>
Transit operator(s)				Planned transportation (flight/trip numbers)		
<b>DXB</b>				<b>EK 0972 / EK 0215</b>		
Dispatch	Weight (kg)	<b>602.9</b>	Number of	receptacles to be returned	<b>0</b>	
totals	Number of receptacles	<b>78</b>		unenclosed parcels	<b>0</b>	
	Number of parcels	<b>87</b>		empty receptacles	<b>0</b>	

**Detailed Entry**

1	parcel identifier	2	Office of origin	3	Country of destination	4	Weight	5	Insured value	6		7		8		9	Observations
										dispatching to receiving admin.	receiving to dispatching admin.	dispatching to receiving admin.	receiving to dispatching admin.	dispatching to receiving admin.	receiving to dispatching admin.		
						kg		SDR		SDR	SDR	SDR	SDR	SDR			
1	CA021032729IR	IRTHRA	US	9.80													
2	CA021032732IR	IRTHRA	US	11.80													
3	CA031476421IR	IRZ14	US	6.00	66.00												V
4	CA031476545IR	IRZ14	US	5.00	66.00												V
5	CA039193338IR	IRZ14	US	2.90	30.00												V
6	CA039193341IR	IRZ14	US	5.00	70.00												V
7	CA039193355IR	IRZ14	US	5.00	60.00												V
8	CA039193369IR	IRZ14	US	2.90	40.00												V
9	CA039193372IR	IRZ14	US	2.90	50.00												V
10	CA039193386IR	IRZ14	US	2.00	50.00												V
11	CA039193390IR	IRZ14	US	5.00	60.00												V
12	CA039193409IR	IRZ14	US	10.00	80.00												V
13	CA039193412IR	IRZ14	US	11.00	90.00												V
14	CA039193443IR	IRZ14	US	6.00	80.00												V
15	CA039193457IR	IRZ14	US	8.80	100.00												V
16	CA039193474IR	IRZ14	US	3.00	80.00												V
17	CA131184372IR	IRZ13	US	3.00													
18	CA150421905IR	IRZ15	US	3.80													
19	CA190346014IR	IRZ19	US	5.80													
20	CA190346028IR	IRZ19	US	3.80													
21	CA190346076IR	IRZ19	US	12.00													
Page Totals																	
Grand Totals																	

**Bulk Entry (summary of parcels for the countries of destination)**

Total number of parcels	Total weight of parcels	Observations
<b>87</b>	<b>602.9</b> kg	CN44 attached Includes COD parcels

Origin - signature

Destination - signature

Administrator

IPS v2013



Dispatch-ID



Dispatching designated operator  
**IRA - Iran Post**

**SPECIAL PARCEL BILL**

**CP 88**

Payment of the rates due  
for the transit of parcels

Dispatching office of exchange  
**IRTHRA - TEHRAN A**

Date  
**2016-02-17**

Intermediate office of exchange <b>TRISTB - IST:UKIM</b>		Date of departure <b>2016-02-18</b>	Mail No. <b>0001</b>
		Train No./Name of ship	
Transit designated operator <b>TRA (Turkey Post)</b>		Route followed by the mail <b>TRIST</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Land transit <input type="checkbox"/> Sea transit		Office of destination of the mail <b>ROBUHB - BUCURESTI CP</b>	
Total number of parcels	Gross weight	Observations	
<b>1</b>	Kg <b>20.2</b>		
Nature of parcels	Number of receptacles	No. of parcels in receptacles	No. of unenclosed parcels
Uninsured parcels	-	-	-
Insured parcels	<b>1</b>	<b>1</b>	-
Totals	<b>1</b>	<b>1</b>	-

Dispatching office of exchange  
**TEHRAN A, 17/02/2016**

Signature of the official  
**Administrator**

Intermediate office of exchange  
Signature of the official

IPS v2013

Dispatch-ID



Dispatching designated operator  
**IRA - Iran Post**

Dispatching office of exchange  
**IRTHRA - TEHRAN A**

**SPECIAL PARCEL BILL**

**CP 88**

Payment of the rates due  
for the transit of parcels

Date  
**2016-02-17**

Intermediate office of exchange <b>TRISTB - IST.UKIM</b>		Date of departure <b>2016-02-18</b>	Mail No. <b>0001</b>
Transit designated operator <b>TRA (Turkey Post)</b>		Route followed by the mail <b>TRIST</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Land transit <input type="checkbox"/> Sea transit		Office of destination of the mail <b>ROBUHB - BUCURESTI CP</b>	
Total number of parcels	Gross weight	Observations	
<b>1</b>	Kg <b>20.2</b>		
Nature of parcels	Number of receptacles	No. of parcels in receptacles	No. of unenclosed parcels
Uninsured parcels	-	-	-
Insured parcels	<b>1</b>	<b>1</b>	-
<b>Totals</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-

Dispatching office of exchange  
**TEHRAN A, 17/02/2016**

Signature of the official  
**Administrator**

Intermediate office of exchange  
Signature of the official

IPS v2013

PARCEL BILL

CP87

Origin office IMPC code <b>IRTHRA</b>		Destination office IMPC code <b>USLAXA</b>		Dispatch-type Category <b>A</b>			Sub-class <b>CN</b>		Year <b>6</b>	Dispatch-no <b>0041</b>	Page 2 / 3	Date <b>2016-02-17</b>
---	--	--	--	---------------------------------------	--	--	------------------------	--	------------------	----------------------------	---------------	---------------------------

Detailed Entry

	parcel identifier	Office of origin	Country of destination	Weight	Insured value	Land and sea rates payable by		Air conveyance dues payable by		Observations
						dispatching to receiving admin.	receiving to dispatching admin.	dispatching to receiving admin.	receiving to dispatching admin.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
22	CA190346102IR	IRZ19	US	kg 6.00	SDR	SDR	SDR	SDR	SDR	
23	CA190346178IR	IRZ19	US	10.00						
24	CA190346181IR	IRZ19	US	10.00						
25	CA190346204IR	IRZ19	US	4.90						
26	CA190346218IR	IRZ19	US	3.00						
27	CA190346221IR	IRZ19	US	5.00						
28	CA190346297IR	IRZ19	US	12.00						
29	CA190346306IR	IRZ19	US	11.00						
30	CA190346368IR	IRZ19	US	6.00						
31	CA247177831IR	IRZ14	US	8.00	150.00					V
32	CA247177845IR	IRZ14	US	10.00	150.00					V
33	CA247177862IR	IRZ14	US	2.90	40.00					V
34	CA247177876IR	IRZ14	US	9.70	50.00					V
35	CA247177916IR	IRZ14	US	2.00	30.00					V
36	CA247177920IR	IRZ14	US	10.00	250.00					V
37	CA247177933IR	IRZ14	US	10.00	250.00					V
38	CA247177955IR	IRZ14	US	10.00	100.00					V
39	CA260340231IR	IRZ16	US	2.30						
40	CA260340293IR	IRZ16	US	5.00						
41	CA260340355IR	IRTHRA	US	10.00						
42	CA260340378IR	IRTHRA	US	10.00						
43	CA357801293IR	IRSEMN	US	8.90	50.00					V
44	CB128476490IR	IRTHR	US	3.00						
45	CB128476614IR	IRTHR	US	5.00						
46	CB128476631IR	IRTHR	US	4.70						
47	CB128476659IR	IRTHR	US	10.00						
48	CB128476676IR	IRTHR	US	6.70						
49	CB128476693IR	IRTHR	US	5.90						
50	CB128476702IR	IRTHR	US	8.00						
51	CB128476778IR	IRTHR	US	3.00						
52	CB736298497IR	IRSHRZ	US	3.50						
53	CD336701745IR	IRTHRA	US	8.60						
54	CD852101386IR	IRTHRA	US	2.80	54.00					V
55	CF677426065IR	IRTHRA	US	13.00	133.00					V
56	CG665700048IR	IRTHRA	US	10.00						
57	CH072102959IR	IRZ18	US	3.50						
58	CH103115889IR	IRTHRA	US	10.00						
59	CH319109847IR	IRTHRA	US	4.30						
60	CH319109855IR	IRTHRA	US	10.00						
61	CH319109864IR	IRTHRA	US	10.00						
Page Totals										

Dispatch-ID



Dispatching designated operator  
**IRA - Iran Post**

**SPECIAL PARCEL BILL**

**CP 88**

**Payment of the rates due  
for the transit of parcels**

Dispatching office of exchange  
**IRTHRA - TEHRAN A**

Date  
**2016-02-17**

Intermediate office of exchange <b>TRISTB - IST.UKIM</b>		Date of departure <b>2016-02-18</b>	Mail No. <b>0001</b>
Transit designated operator <b>TRA (Turkey Post)</b>		Train No./Name of ship	
<input checked="" type="checkbox"/> Land transit <input type="checkbox"/> Sea transit		Route followed by the mail <b>TRIST</b>	
		Office of destination of the mail <b>ROBUHB - BUCURESTI CP</b>	
Total number of parcels	Gross weight	Observations	
<b>1</b>	Kg <b>20.2</b>		
Nature of parcels	Number of receptacles	No. of parcels in receptacles	No. of unenclosed parcels
Uninsured parcels	-	-	-
Insured parcels	<b>1</b>	<b>1</b>	-
Totals	<b>1</b>	<b>1</b>	-

Dispatching office of exchange  
**TEHRAN A, 17/02/2016**

Signature of the official  
**Administrator**

Intermediate office of exchange  
Signature of the official

IPS v2013



PARCEL BILL

CP87

Page 3 / 3

Origin office IMPC code <b>IRTHRA</b>	Destination office IMPC code <b>USLAXA</b>	Dispatch-type Category <b>A</b>			Sub-class <b>CN</b>	Year <b>6</b>	Dispatch-no <b>0041</b>	Date <b>2016-02-17</b>
---	--	---------------------------------------	--	--	------------------------	------------------	----------------------------	---------------------------

Detailed Entry

	parcel identifier	Office of origin	Country of destination	Weight	Insured value	Land and sea rates payable by		Air conveyance dues payable by		Observations
						dispatching to receiving admin.	receiving to dispatching admin.	dispatching to receiving admin.	receiving to dispatching admin.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
62	CH319109878IR	IRTHRA	US	kg 9.80	SDR	SDR	SDR	SDR	SDR	
63	CH319109881IR	IRTHRA	US	9.90						
64	CH319109935IR	IRTHRA	US	14.00						
65	CH319109949IR	IRTHRA	US	3.70						
66	CJ431804383IR	IRTHRA	US	12.90						
67	CJ431804397IR	IRTHRA	US	11.00						
68	CK588308897IR	IRTHRA	US	8.00						
69	CK588308906IR	IRTHRA	US	8.00						
70	CK589400218IR	IRTHRA	US	5.00	53.00					V
71	CK834465019IR	IRTHRA	US	7.00						
72	CK834465141IR	IRTHRA	US	8.00						
73	CK834465155IR	IRTHRA	US	5.00						
74	CK834465190IR	IRTHRA	US	13.70						
75	CM250243270IR	IRZ15	US	9.70						
76	CM250243297IR	IRZ15	US	7.60						
77	CM250243306IR	IRZ15	US	5.70						
78	CM250243337IR	IRZ15	US	10.00						
79	CP421921592IR	IRTHRA	US	5.60						
80	CP421921677IR	IRTHRA	US	5.50						
81	CP421921725IR	IRTHRA	US	2.80						
82	CP421921734IR	IRTHRA	US	2.80						
83	CP421921748IR	IRTHRA	US	4.00						
84	CP421921765IR	IRTHRA	US	8.00						
85	CP421921779IR	IRTHRA	US	5.30						
86	CP421921840IR	IRTHRA	US	3.40						
87	CY915529995IR	IRTHRA	US	3.00						
Page Totals										



Dispatch-ID



Dispatching designated operator  
IRA - Iran Post

**SPECIAL PARCEL BILL**

**CP 88**

Payment of the rates due  
for the transit of parcels

Dispatching office of exchange  
IRTHRA - TEHRAN A

Date  
2016-02-17

Intermediate office of exchange <b>TRISTB - IST.UKIM</b>		Date of departure <b>2016-02-18</b>	Mail No. <b>0003</b>
Transit designated operator <b>TRA (Turkey Post)</b>		Train No./Name of ship	
Route followed by the mail <b>TRIST</b>		Office of destination of the mail <b>RUMOWD - MOSKVA PCI 3</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Land transit <input type="checkbox"/> Sea transit		Observations	
Total number of parcels <b>1</b>	Gross weight Kg <b>28.2</b>		
Nature of parcels	Number of receptacles	No. of parcels in receptacles	No. of unenclosed parcels
Uninsured parcels	-	-	-
Insured parcels	<b>1</b>	<b>1</b>	-
<b>Totals</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-

Dispatching office of exchange  
TEHRAN A, 17/02/2016

Intermediate office of exchange  
Signature of the official

Signature of the official  
Administrator

بسته که می آید به ارسال می رفته  
به ایران رفته  
به سید اید اعلام می کنند که هزینه بار را پرداخت نمایند  
مالدار ۵۰ : بسته طایر که از سید آمده به افغانستان می ریم  
و سید اعلام کنیم هزینه ارسال در ایران  
را نمید

EPS - 42013